

1

TOP

2

GB Using the manual override key

ES Uso de la apertura mecánica

PT Utilização da chave de controlo manual

IT Utilizzo della serratura a chiave manuale

FR Ouverture avec la clé de sécurité fournie

DE Verwendung des manuellen Override-Schlüssels

HU A kézi mesterkulcs használata

NL Gebruik de manuele nood sleutel

RO Folosire cheia

RU Использование ключа для экстренного открывания

SCAN Brug af den mekaniske nøgle/Använda den manuella huvudnyckeln.

CZ Použití klíče pro mechanické otevíření

SK Použitie kľúča na odblokovanie

TR Mekanik anahtar kullanımı

PL Używanie klucza

FI Avaaminen mekaanisella avaimella

GK Χρήση του μηχανικού κλειδιού ανάγκης

SL Odpiranje sefa

EST Seifi avamine

2

INCLUDED

4 x "AA" (1.5V LR06)

When << LO BAE >> appears Replace with new batteries

GB Installing the batteries

ES Instalación de las pilas

PT Instalação das baterias

IT Installazione delle batterie

FR Mise en place des piles fournies. Replacement.

DE Einlegen der Batterien

HU Az elemek behelyezése

NL De batterijen plaatsen

RO Instalarea bateriilor

RU Установка батареек

SCAN Batteri-installation

CZ Instalace baterií

SK Inštalácia batérií

TR Pillerin takılması

PL Instalacja baterii

FI Paristojen asennus

GK Τοποθέτηση των μπαταριών

SL Inštalacija baterij

EST Patareide paigaldamine

3

Safe must be in the unlocked setting to set user code and the override key must be turned fully clockwise.

To set user code depress the ENTER key, whilst depressing the ENTER key then depress the number 3.

When the user code has been set lock the safe using the override key.

GB Set/re-set your user code. Minimum 4 to maximum 8 digits

ES Insertar o reinserir su código secreto

PT Definir/redefinir o seu código de utilizador

IT Impostare/re-impostare il codice personale

FR Entrer le code utilisateur porte ouverte. Appuyer d'abord sur << ENTER >> puis sans relâcher la touche, appuyer sur << 3 >>

DE Einstellen/Zurücksetzen Ihres Benutzer-Codes

HU Az Ön felhasználói kódjának be-/visszaállítás

NL Uw gebruikerscode (opnieuw) instellen. Minimaal 4 tot maximaal 8 cijfers mogelijk.

RO Setati/resetati codul dumneavoastra

RU Установка/ изменение кода

SCAN Indstil/tjern brugercode/Programmera användarkod

CZ Nastavení/resetování uživatelského kódu

SK Nastavenie / reštartovanie Vášho užívateľského kódu

TR Kullanıcı kodunu ayarlama / sıfırlama

PL Ustawienie kodu

FI Aseta henkilökohtainen käyttäjäkoodi

GK Ρύθμιση/επιαναρύθμιση του κωδικού χρήστη

SL Nastavi/ponastavi uporabniško kodo

EST Koodi kasutusele võtmine ja muutmine

4

Safe will not close by using the user code until the safe has been closed using the override key.

NOTE: If the safe is unlocked using the user code then the safe must be locked user code before the safe will operate using the override key.

NOTE: If the safe is unlocked using the override key then the safe must be locked using the override key before the safe will operate using the user code.

GB Closing the safe

ES Cierre de la caja fuerte

PT Fechar o cofre

IT Chiusura della cassaforte

FR Fermeture du coffre-fort

DE Schließen des Tresors

HU A széf bezárása

NL De kluis sluiten

RO Închidere seif

RU Как закрыть сейф

SCAN Låse skabet/Stänga skåpet

CZ Uzavření trezoru

SK Uzatvorenie sejf

TR Kasa kapisını kapatma

PL Zamykanie seifu

FI Kaapin sulkeminen

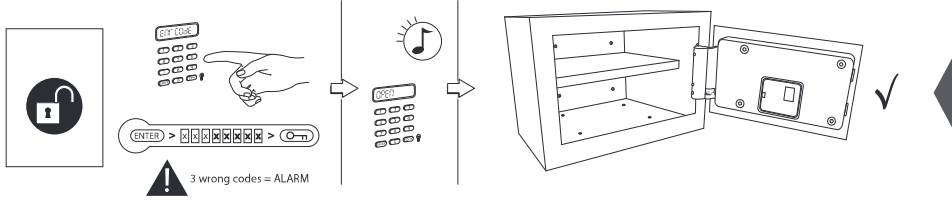
GK Κλείσιμο του χρηματοκιβωτίου

SL Zapiranje sefa

EST Seifi sulgemine



5



GB

Opening the safe

ES

Cierre de la caja fuerte

PT

Abriu o cofre

IT

Aprire la cassaforte

FR

Ouverture du coffre fort avec le clavier
3 mauvais codes déclenchent une alarme

DE

Öffnen des Tresors

HU

A széf kinyitása

NL

De kluis openen

RO

Deschiderea seif

RU

Как открыть сейф

SCAN

Öben skabet/Öppna skåpet

CZ

Otevření sejfy

SK

Otvorenie sejfy

TR

Kasa kapısını açma

PL

Otwieranie sejfy

FI

Kaapin avaaminen

GK

Άνοίγμα του χρηματοκιβωτίου

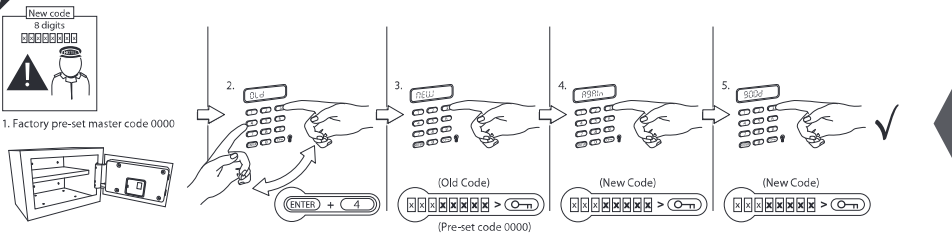
SL

Odpiranje sefa

EST

Seifi avamine

6



GB

Setting/re-setting the Master Code (IMPORTANT)

ES

Programación/reprogramación del Código maestro (IMPORTANTE)

PT

Definir / redefinir o Código Mestre (IMPORTANTE)

IT

Settaggio/ri-settaggio del codice utente (da 3 a 6 cifre)

FR

Programmer/reprogrammer le code maître (IMPORTANT)

DE

Setzen/ Rückstellen von Master Codes (Wichtig)

HU

A mester kód be-/újra beállítás (FONTOS)

NL

Instellen / opnieuw inschakelen van de Master Code (BELANGRIJK)

RO

Setarea/Re-setarea codului Master (IMPORTANT)

RU

Изменяемый (!!!) Мастер-код

SCAN

Indstille og ændre/Møjligket att ändra Mastercode

CZ

Nastavení/změna nadřazeného kódu (DŮLEŽITÉ)

SK

Nastavenie/zmena užívateľského kódu (Dôležité)

TR

Master şifre tanımlama/tekerr tanımlama

PL

Ustawianie/zmiana kodu Master (UWAGA WAŻNE)

FI

Masterikoodin asetus/nollaus (TÄRKEÄÄ)

GK

Ρύθμιση/Επανάφορα ρύθμισης Κωδικού Master (ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ)

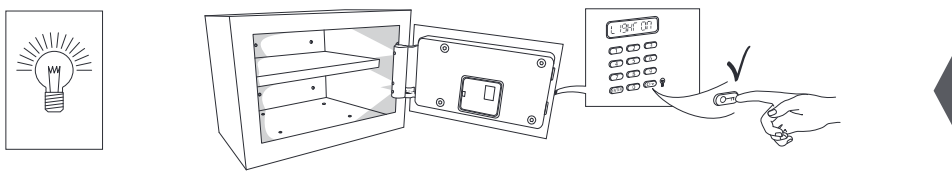
SL

Nastavitev/ponastavitev glavne kode (POMEMBNO)

EST

seadistamise/uuesti seadistamise peakood (OLULINE)

7



GB

Re-activating the interior light (Only available on some models)

ES

Reactivado la luz interior (Solo disponible en algunos modelos)

PT

Reativação da iluminação interna (Apenas disponível em alguns modelos)

IT

Riattivazione della luce interna (disponibile solo su alcuni modelli)

FR

Réactivation de l'éclairage intérieur (Disponible uniquement sur certains modèles)

DE

Reaktivierung der Innenbeleuchtung (nur bei bestimmten Modellen möglich)

HU

A belső megvilágítás újrabealkapcsolása (Csak néhány modell esetében)

NL

De binnenverlichting opnieuw inschakelen (Alleen bij sommige modellen beschikbaar)

RO

Reactivare lumina interioara (disponibil doar la cateva modele)

RU

Реактивация внутренней подсветки (Имеется не во всех моделях)

SCAN

Tænde det indvendige lys/Tända skåpets belysning (Gælder for visse modeller/endast tillgänglig på vissa modeller)

CZ

Reaktivace vnitřního osvětlení (pouze u vybraných modelů)

SK

Reaktivácia vnútorného osvetlenia. (Jedine u vybraných modelov)

TR

İç mekan led'lerini aktif hale getirmek (sadece bazı modellerde)

PL

Włączanie światła wewnętrznego (Funkcja dostępna w niektórych modelach)

FI

LED sisävalojen sytyttäminen (saatavuus vain joitakin malleihin)

GK

Εκ νέου ενεργοποίηση του εσωτερικού φωτισμού (Προσφέρεται μόνο σε ορισμένα μοντέλα)

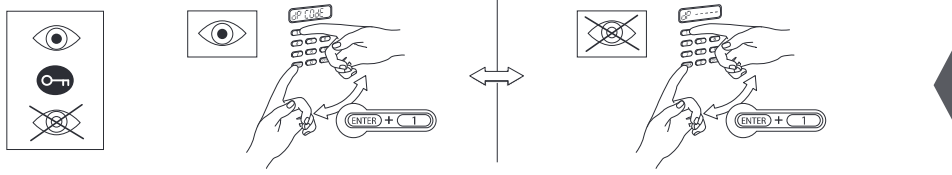
SL

Reaktivacija notranje luči (na razpolago samo na nekaterih modelih)

EST

Sisevalgustuse uuestiaktiveerimine (saadaval mõnede mudelite)

8



GB

Show/hide digits while entering code

ES

Enseñar/Esconder los dígitos cuando introduce la contraseña

PT

Mostrar/esconder os dígitos ao introduzir um código

IT

Mostra/Nascondi i digits durante l'inserimento del codice

FR

Activation/désactivation de l'affichage des chiffres lors de la saisie du code

DE

Ziffern bei Eingabe des Codes einblenden/ausblenden

HU

A számjegyek megjelenítése/eltérítése a kód beütése folyamán

NL

Verbergen/tonen van de ingevoerde cijfers bij het ingeven van de code

RO

Arata/ascunde digitii la introducerea cod

RU

Показать/скрыть цифры при вводе кода

SCAN

Vis/Gem cifre ved indtastning af brugerkode/Visa/dölj tecken när du anger koden

CZ

Zobrazení / skrytí čísel při zadávání kódu

SK

Zobrazenie / ukrytie čísel pri zadávaní kódu

TR

Kullanıcı kodunu ekranda göstermek / gizlemek

PL

Pokazanie/Ukrycie cyfr podczas wprowadzania kodu

FI

Näytä/piilota koodi näppäiltäessä

GK

Εμφάνιση/απόκρυψη ψηφίων κατά την εισαγωγή του κωδικού

SL

Prikaži/skrj števe med vtipkavanjem kode

EST

Kasutajakoodi kuvamine/mitte kuvamine dslei